المدير والمحر, وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directour -gérant

صندو ق البوسطة مسدد ۱۰۲ بتونس Caso Postalo 102 - TUNIS

تونس يوم السبث ٢٠ راصابي ١٢٤٢

محيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

و في ٢ مــــاي كلافرنجي سنة ١٩٢٤

مال تصدار كل بدوم ست الله

وكيف اسكت...?

انما الرجل القشاش من ضحك لقومه وقومه ينصرقون الى الرقائل مهطمين أ والرجل المناقق من صفق استحمانا لمن كانوا حوله ينازلون الفضيلة وجمالها يعبثون ا والرجل الموارب من الذى باقات الزهور لمن عانسهم مقبلين على موازرة الشيطان وتاييد حزيمه ا والرجل الخيداع من احنى راسم تحبيدا لمن راهم لا ينتهون عن منكر فعلود ، ولا يتحولون عن منكر فعلود ، ولا يتحولون عن طريق الى الخسران سلكود ا

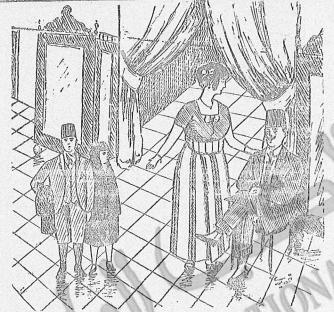
انني لا استطيع ان اكون غفاشا او مناقفًا أو موادبا او خداعا .

انريد مني ان اسكت ا فكسف اسكت ؟ من اكبر المصاب ، وامر العدّاب ، على الناصح اث من العدّاب معلى الناصح اث مناهد الناس من حولم يرمقونه، بعين المقد ، ويقصيهم عن الضلالة والغي والسقالا .

الابكم ينطق حينما يشاهد ما نرى 1 وامجدار يصبح عند ما يبصر الانام انواعا ، والشر مشاعما . ولكنكم لا تسمعون صباحم 1

وانا الذي اجد بين حبني قوية عسيرة مقاومتها تحوك لساني بالرغم عني وتجملني قسرا انساوض السائرين في سبل الطفيان والخسران عساهم يتدبرون الفول . يريد منى هؤلاء ان اسكت ؛ فكيف اسكت ؟

الم تشمر اخي باننا صرنا الى زمق نسمح قبه بشاداننا هذه اصوات الآثمين يقدمون الى الاممة بنات البقي والسفاح فيطنبون في النمدح جمسنهن .



النووجة ـ ايها الزوج 1 لقدكاه ينصرم شهر روضان وحتى الآن لم يبحض ابننا وابنتها بالمخروج ليسلا والنقرج على ما هنالك من الالصاب المخصصة محضور الصبان امثالهمــا . قارحوك ان تعطيهمــا ـ لاجل خاطري ــ قرندگمبن وتسمح لهما بالمخروج مع المخادم ليتقرحا على (كارا كوز) و (اسماعيـــل باشا) ولا تمقتهما ١٠٠١

الزوج ــ بعد كملامك هذا كلمه لو تعلمين كم أنا أنهجب من سرعة نسيانك 1 ــ الم نذ كري ما كنت قراته عليك في الاسبوع الفائت مما سطرته (العدراه) على صفحات (النديم) قائلة أن معلات كاراكوز المشوم انها هي (مدارس فساد) • لاخلاق الاولاد ٤ ــ ليس فرنكين فقط اعطبهما. بل عشرين فرنكا وكمن برسم الاشتراك في حريدة (النديم) الاخلاقية لتاتيهما اسبوعيا ويتدلها منها حجيدل المكارم • وحميساد الخصال.

الم تي ما يعمد اليه السقهاء في ترويج اوراق مدادها السم الناقع لما تحوي من هجر القول وقبرح الكدارم قيجنون بها على اخلاق الشيء اذا ما وصلت لاكش البنين والبنات ، وقرثت بين الاسر والمائدلات!

انني اشهد هذا ونحوة فاشمر من الضمير

امحث على واجب الاصداع ، واولائك بريدون منى ان اسكت ! فكرف اسكت ١٠٠٠

كالدائرية يحلقون بمائدة المقسامرة ويتركون عليهاكل ماكسبت ايديهم اوفي بونهم عبال مفتقرون الى الدّناء وامحداء ، وفي وطنهم مشاريع تحتضر ، وجمعات تختنق ، وذربة ننطلب المرقان ، وضمن المتهم بؤساء وتعساء ما لهم من النباب من واق ! هؤلاء الذين يعمهون كا ترى ، ويركضون

في هذه السبل التي انت تسمع تشهدهم ينقمون على الناصح ويرمونه بالفرض وما اهتدوا مرة الى اممان النظر في نفوسهم المعنامة ليعلموا انهم الخليقون بالقت وانهم في ضلال كبير ا وكبر عجبي من افهام كهدة تريد مني ان احرما تاني الابالسة واسمع ما تناو الشباطين واسكت . قبربك افهمني كيف اسكت ؟

ماذا تقولون ا

وبماذا تحكمون على رجل تواطي مع زوجه هلى أن ينفيقا بضع مثات لاحضـــاد كل صنف وكل نوع من اصناف وانواع امحــــلاوي ترحيبا بموسم العبه وبعجزا عن أن يشتريا لابنيهما ثبابا

الابنان يبكيمان لان انرابهما سيابسون يوم العيد حديدا وها سيا كملان ما يقسدم لهمسا حلوا فيجدانه مراس، بماذا تحكمون ، اما انها فاحكم ان الصنيح حهل عميق بنظام اعياة (العدراه)

م. ب ـ صحيث يا سي (ع رك) في علمكش اللي عملتنا عملمة بالبصل تذلي

ر - ح ـ والنـاس قعــدو ينفيسخو عليــنا على الموقالم آلي خديتها من سنجلم الهلال

ب. ل يعني معنيه النباس البكل فطنو بيهما حتى لوكان بدل وغير فيهما كيثم العمادة . قول -احتى معنيه نسخرو م الناس

ع رك ـ صحبتو في ها الربق ما نعر فوش اللي تواده الخواطر ديما يائم . . هاو سي (ش . ق) حاء ياضي لاباس النوة الخنو الصبام اثر عليك كمهي ش . ق - خليني يا راجل والله مصيبه كبيرة ما عرفش الهنوة السبب اللي خلا مشتر كين مكثر بكام رفضو

م. ت- لا تهتمو أيهـا الرفاق ما دام رزقنـا على الرزاق

بالوكت من ٥٥٠ النيفيل المسكين

فلا تجبهم قبل أن تسمع مني وتروي عني. لاني مطلع ليب، وخبير باحوال النمثيل طبيب -انت تعرف بلا شك كف يضعون السمك يـ صناديق ملاى بالثلج وانا ينشلج قلبي مثل ذلك السمك وارتاح كلمآ شمعت وقرآت أن المشتفليس بالتمثيل عندنا دائبون على غدمة اللغة العربيت وترقبتها الى الحفر ما نسمه منفورا ونراة مسطورا وفي الجمعم الماضية علق جوق (النمثيل العدبي) أعلانات طويلة على امجدران الني اصبحت نتن من فرط ما على عليها . ووزع اخرى صفيرة في الإبادي، هي الرائح والغادي وكلها تضمنت ان المجوق (خدمة لللفة والاخـلاق طبعا) سبمثــل مساه يوم (٢٥) اقريل دواية (رحلة برشون) عريم عصرية اخلاقيم الى غير ذلك من الالقاب (وهي طبعا بدون نمن) وقبل المميناه دخــل الشيطان في راس عبدكم هذا فاسرع باقتناء تذكرة وعول على المحضور . وما ازف المساء المعبس حذى علقوا اعلانات اخرى تشعير بان النعثبال اخر لمساه يوم (٢٧) وان الرواية اسمها (حب الكبرياء) و (مصارعة الفرام) فما عرفت من هي عبوي الاولى ام غيرها ام هل تعددت الاسماء والروايسة

وعا تمهدون لا ادبه ان اطبل عليكم . دخلت المرسح واستوبت في مقعدي وبعد السسم واستوب في مقعدي وبعد السمور عفام عوغاء وجدالا عنيقا خلف الستاد لم ندر موجهما ابتدو التمثيل وما كنت اثناء الا (اعوم واغطس) في التعجب لاني اقتنيت التذكرة بعنوان الحسضور لتمثيل دواية عربية (اعني معربة، كلة مقهومة المني صمعت من ممثلها ما ارى من الواجب انحاف القادي بعجاب منى، خد عندك: (مدام، معموازيل، با فاج، برنيطى، تقوشيك، تشقلب مدي نام الشقية شويمة، يزي بالا تمحيل،)

كل هذا باجمع خدمة لللفة وسميا في اعلاه هانها اولا تس أن المنفر حبن قسمان قسم بقاءة النياتر وقسم هاخل الهرسج أذ لم بعر سنظر بسدون أن نرى بقعر (اللمب) حانبا من العباد يقفر حبون

وهؤلاه لهم صقتان لانهم متقرجون ومتقرج عليهم الم موظف الموسح (الحسائم) قهو لا يظهر منه الا نصقم واحيانا بقد بروايتها قسقط 1 ولا تنس ايضا ان الستار برشقع وينزل (على كيقو) بدون ضبط ولا ربط 1 وكلها نزل علت وراءة الاصوات وسمع جدال قوي لا ادري والله اسباب لزومم 1 وسمع جدال قوي لا ادري والله اسباب لزومم 1 ولا تنس ان العمل كلم في سببل خدمة الاخلاق

والممثلة التي قامت بدور ابنة (برشون) كم كانت بارعة في الضحك عند ما اوتي بابيه على حالة مفرعة انرسقطنه بينما كان الرامي بخالمه بحالة احتضار !

اظن انني اعطينك (واس الفتلة) لتقدور ان تجبب حينما يسالونك عن التمثيل المسكوف عندنا اليوم؟ وان كان هذا حديث باختصار. قلك ان تعتمده وتقول روي عن٠٠٠٠ (المهذار)



الثنئي بالشيي بذكر

معلوم عادث الاعتداء الذي كان وقع على صاحب هذه المريدة لبلمة ٢٦ اوت المام الماضي من مجهول شهد لدى الكوميسارية من روالا حال قراره انه بهيئم السوقيين ـ وعلى اثـر ذلك الحادث ادرجت تشطير الشبخ معاويم لبيتين من قصيدة او ملزومم سودها من يسمى محد السعيد الزاهري فايقن هذا الاخبر - وهي الحقيقة -أبي ساخر بشمرة لانني است من اولئك الذيرف يحقلمون بزفيره . ويطر بون بهريره . قما كان منى الا ان كتب يده المشلولة كتاب بث بم الي ومما جاء قيم بامرف الواحد (٠٠٠ انك تـقول عني من النهكم ما يلقي البفضاء بين امتي اعجـزائر وتونس - ولقه رغب الي بعض السوقين ان ، اذن لم بكيت وكيت حتى بـكـذك الخ) ـ وبناء على هذا التهديد الصريح لوكنت انا ممن يهترون من النبح أو يجبنون أمام مثل هذا الماقي بنقسما على قصل ٢٢٢ من القانون المبنائي لبادرت بتقديم مكتوبه الى المحكمة لرى الكابوس الذي يجبره على

النقد جريدتي ١٠٠٠٠

ولكني ما أقمت لهــدًا الزاهري وزنــا ولا قرات لم حسابا . ولو اني حتى الآث محتفظ بكتابه ـ وما كنت اذ كرة بعدئة لولا ما رايت من تكالبه في هذة الايام وتهافته على اثمارة الفتن بين الناس والفتنيّ نائميّ.

كنب في « النهضة » (مرسح الجهل) سوادا طويلا بعنوان (انصل وهم يقطعون) تضمن القطيعة بعينها وشمل اكبر بدور الشقاق زاعما انه بسود بدلك على سيدة (شهاب) الذي نحن على بينم من أنه سليم النبية نحو أخواننا المجزائريين الذين لا شك أنهم يسبر ون من همدا الزاهري وممما حوى قلبه من سم جمله يرزعم تقرير الوثام. ويشر الفتنة ويدعو الى الانقسام . وأي كل من قرا هذبانه ما نقاه عن اخواننا الجزائريين من النقائص وماكان مفهوم قولمه الا نسبتهما للتونسين الدين لم ترق مجنابه اخلاقهم وعوائدهم . ولم ندر ما الذي حمله يترامى بالدهم ويلتمس خرود ا تسجيب لهدنه الاخلاق السوداء ، وهذه

> وصدق الله العظيم، (Nell)

اخرس ثلاث مرات

النقوس الني كنبت على نقسها اذاية اناس وتوعد

النائمة . ونحن نعوذ برب الفلق من شرما خلق

اظننا وصلنا الى المنتهى في مشاهدة ما تليده اللبالي من العجب ا جاء البوم في جريدة «المستقبل الاشتراكي » (الشيوعية) فصل انتتاحي حرره بالقام العربي من جعل امضاء (منصف) وكلف نفسم دفاع هجمات . . . الصوم عن الفقراء . لان فلسقتم اقتضت أن أداء الضعفاء لهذه الفريضة يجلب عليهم وعلى ابنائهم الامراض والضياع والموت والهلاك، وختم باستقتاء الماء في اباحمَّ الأقطار هكـدًا فليتهافت الجاهلون . ولينعق النـاعقون . ولوكان لهذا المشقشق نزرمن العلم لناقشناه، ولكنه لا يستحق الّا: اخرس ثلاث مرات.

(الاثنين)

يا للمار ويا للفضيحة ا كريدة « النهضة» واسبها يقولون (في

رقبتهم) أنها عربيم، تكتب بقلم عربي ، وأيضا تدافع عن اللغة العربية . وجد هذا قاصم وابك او اضحك او كما تريد:

حاء البوم في العمود الرابع من الصحيفة الثانية لهذه النهضة (الشهبرة بنشر الخبية الادبيك) ما ياني ولك أن تراجع :

«إن القاقلتان المدرستان المتركبتان ! الاولى من الامدة الن والثانية من خسون الهيد! النه» فهل اعجبنك يا سبدي القاري مدد اللفه ؟

ان رجال النهضة (الاعلام) سيعثون بهذا المدد كفيرة - بعنوال المبادلة _ الى وصفائهم . . . اصحاب الصحف الشرقية الراقية وما ادراك ما يكسب ذلك الصحاقه النونسبة من الذكر المجميل.. فا للفضيحية ويا للمار

("tl())

الاحتفال بليلم (٧٧)

ذهب جانب وافر من الداء الى ان ليلة (٢٧) من رمضان المعظم هي ليلم القدر ، ولذا فقد اعتاد المسلمون على الاحتفال بهذه اللبلم المباركة كل عام وسرنيا ما راينا من اقيامة الزينيات بالطرقيات والاسواق وخصوصا سوق المطارين الذي بواخ في تنميقه حتى أن أحد تجارة زخرق ما حـول وكانه بالانوار الملونة ورقع عددا من الاعلام النونسية والفرنسوية احتقاء بهذه اللياءة المباركة اعادها الله علينا بالخبر العميق، والهداية والتوقيق

(Ilicials)

هدين نفست

تكرمت الكانبة الكبيرة والمؤلفة المبدعة السبدة (مي) أديبة وادي النيل باهداينا نسخة من كنابها الذي الفتم حديثا بامم (الصحائف) وعززت بم تصانفها المعشوقة من كل اديب مطلع عرف ما لهذه الكانبة القديرة من الصبت الطائد والكعب المالي والقلم الباخ في عالم الأدب المرسي

منعت الطرف بامعانه فيصحائقها او هديتها النفيسة قالفيت فوق ما اعهد من بلاغة يراعها الساحر ، غبر انيلا ارى من تضارب بين اعجابي باساليها الشقة واصداعي بأنها الحريصة أبداعلى ترويق القول حا يحدر بها الى غبن المعاني وذلك ما جعلنا نرى في تتاليقها عظيم المقدرة على اساليب الابتكار مع وهن لا يزري بمن توخي هذه المحجة

من نوايخ الكانسن _ وبعد فنقدم الىالسيدة (مي) جم الناء ونحض الادباء على اغتنام هذا السقر البديع (الخميس)

اهاءي

مما اشبح أن القاضل الماجد الوطني النيوو الا كملالسبد فرحات بنءاة قد تنازل عن امجنسبة الانقلوبة في مقابل خطمة عامل ، قانا أن صي هذا (ادام الله الرخاه) لانم سعر رخيص ، فهذا غاية ماسمعنا والله اعلم

(mans)

كسوة الميد

تكون جيلم اذا هي احضرت من الاقمقة البديمة التي جلبها اخبرا مخنزن الربسع الواقم بنهج البلج عدد و خصوصا وانمانه معتدلة جدا

لغز العدد الماضي لنظ (حيقًا) وقد نجح في تفسيرة الأدباء :

جلال الدين النقاش (واحد الجائدرة) عجد العريز المنجي - احمد ابو النجاح - دايد عداد -ح ، بو زبد ـ ابو عبد الله ـ خليفة ، ع ـ

أما لفر هذا العدد قهو:

اي اسم رباعي عبر على ورق (١٢) منه اسم لهني يقبح ذكره و (١٣) وصف دميم ه و (٤١٢) فعل لا يتاني الا من عديم النربية

وجائدزتم نسخم من روايم (جمية الثلاثم عشر) توجه للسابق أن الشقع تفسيرة بتامبر ذي

شعر الشيخ معاوية

قال مشطر ا نصيا من قصيمة الزاهري: (لا تعجين «سياتك» اذن من همتي فانا)

ابيع من اجل نشر نظمي جيرودي ولا نظرت باني من راس الطابيم بل

. (من ماؤلسائك الاماجد الصيد)

(اني وان كنت من قوم دري حسب)

شربوا (انسایا) احر من برارید وكا نشوة الناي ليست في باكوانه

(قشوة الامر (حاشاك) ليست في المناتيد)

ا أنماش صوف خالص متجعب بالكرير الوان عرصه (٤٠١) وسعرة (٢٩) بمغارة الباج المبزع بسوق الصوف ٢١

Signal Signal

ما حبلتي بالميادي وقد امست في الرياض بالفرادي، واني لما انطلقت انش عن بقيسة اخواني ، وجدتهم في كوشة بركمون اسام (الصواني) ، وحبث قانت ساعة الاجتماع المواني، فقد تاخر الانشاد الى الاسبوع الآني (الفارغ)

عيد الفطر

يتقدم النديم الى الخسواند المشتركين والقسواء خصوصا والمسلمين في اكتسافقين عموما مهنمًا ايساهم بحلول عيد اللطر جعلد الله مباركا ميمونا على العالم الاسلامي وعاد على الكافئة امثالد باكتم العميم

حادث اریاند

لقد استماء العقلاء من جسراء الحادث الاسيف الذي حصل باريساند مساء الاحسد الماضي اعنى المشاجرة التي حصلت اثناءها جروح الانقار. وهذا الاستياء الا يقسل من معجبهم مما ادرجسم جريدة «البتي ماتان» من النهويل والقنحريش الذي الا يجمل بالعاقل توخيم. فعسلى ولاة الاموران الا ينقادوا لمسا تساتي بما امتسال هدذة انجسريدة من التعورات الواهية



تعيد على من أم يقعا واحسنا من باعتها ومشتركها . فهل تراهم يقدرون حرمها وبعيدون عليها . . . ؟

فصول تاخرت

ناني علمها في العدد المقبل والبيك عنساوين بعضها : (عنوتة صفاقس والعستوريون) ــ (الهثلوثي السكران ، في شهو رمضان) ــ (كازب مقتوحة الى v من المشتركين) وغرهذا مما سنرى والاثي طبعا توبب .

وسام

المد الفاصل اكمازم السيد تحد الانسداسي الكاتب بمحكمة الدريمد الصنف الرابع من فيشان الافتخار جزاء حزمه واستقامتم فليهنا بدلك

مريوميا بمحل السيد علم التميم ا

501.00

لاني لا افدر ان لا اعسيك . ولا اعرج عليك واذا كنت تعجب من هدذا افسلا تعجب اذا صار شهر رمصان مثل جانفي ومارس وماي وجو يليد يزاد فيد يوم فوق الشلاثين . ولكن لا عجب في المسالة لان الامر قد انبني على قاصدة طبيعيت وان هنمت تشريحية . حيث اتصح أن العينين اللتين وضعهما الله في وجمد من اهتمدي لمشاهدة الهلال سنويا يقع بهما (كبس) بعد بضع سنوات وهذا هو السبب التين . الذي يجعل ايام الشهر واحدا وثلاثين . اما اذا لم يعجبك هذا فالسالة بسيطة لاند يمكذك ان تمشي وتسال حتى تصل الى زنقة (قصب حلو) لترى قسما من ابناء مادم يهكفون على (اوراق) لهم واو اننا تاكدنا من مصدر (على كيف زينك) ان اكتلاف الذي وقع من لجل (موجيرة الباسطون) قد انعصم وعادت المياة لمجاريها بنعط فايت في الاتقان . ربما احتاج لزيادة البيان . وفي اكتيقبة أن (العلم شتى) اذ لولا هذه الظرية لما راجت اوراق تشمل اوساخا واقذارا. ولما كان (اكمار) يحمل اسفارا. واذا قدر الله وكذبتني فاسال شاعر الغديم . كيف اطردة شيخم القديم ، فنخرج والبرودة تعتريم . وحمام قربص لا يدفيد . وبما أن الشاعريةول (رايح فين يا مسليني) اجبيم باني متوجد الى الدرييد لاقدم شكايت بمياع يسكن طبويد. أكل بدراهمي الشربه. وسياتي التنصيل. والى اللقاء.

Y: Cabies

شقاء الادباء

نال المجميع من المنظوظ نصيهم الا الادب فلم يتقس بنصب

غضت عليم مسدى الدهور قمالها

حلويات العيد

تكون متقنة جدا اذا صنعت بسميذ اكمست ومن اراد الاقتناء مند فليقصد مغارة السيد الطيب اكداد بنهج الفد عدد 1

مغازة المبزع

بالرفع من ارتفاع لاثمان وغاو الاسعار فان التلجو السيد الباجي المبزع صاحب المنازة مسدد ٢١ بسوق الصوف قد ابقى اسعار بصائعم كالمعتاد ومن زارة تحقق ذلك ، ولديم وسراول صوف وحزير مجعبة وشيئان حرير عالية وكريب دي شين على المبر ومحارم خيط رفيعة باقيشة معتملفة.

التعاصد المالي

بنك وطني بسوق الثراند زنقت الثراند عدد ٢ يعضد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها سنوك كتصريف اكوالات وتامين الاعوال الخ

اغتنموا الفرصته

وهلم والى تعمل الناجر السيد علي النمييم بسوق البلاغ بعيد عدد ٢ فهذا ك انسواع البرقيز: النميمي . الزفلار . الشمس . المعمرات . فانها المحسن الانواع وعلى وشك النفاد .

الغرابل والقرادش

بوجد بالمحلين الكاننين بنهج المرمدد ٧٥ ومدد ١٧ كلا مساحبيهما السيد محدد بن حسين وابنم السيد محدد بن حسين وابنم السيد محدد جميع انواع الغرابل المتقنة والطارات المتينة وكذلك فسرابل التلكما يوجد بهما القرادش المحكمة الصنع كل ذلك باسعار موصية ومعاملة حسنة.

باكزم والعزم

اصبعت شركة « لاقبال» التجارية الكاننة بنهج غار الملح عدد ١١ وذات التليفون عدد ٢٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها التجاركافة بطائع العظرية الفائقة توبها كل التسه اللات كتوجيد ما يطلب منها الى اكتارج وغير هذا مع . لاسعار المعتدلة والمعاملة المهيلة

المرسمح الكاملي المرسم الكاملي السخان سنوا (بالبساج) تمثل بواسطة النور الكهرباي بهذا الرسح كل ليسلة اجمل الررايات والنصول الصحكة

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

الطبعة الاهلية - تونس

لترى ما (بالفترنات) من السلع المتجددة وعندة مواول خلعد نصف يد ال